

**Omega Plus, Omega Supreme Plus Serien Staubsauger Bedienungsanleitung**  
**Für die Modelle: Omega Plus Serie und Omega Supreme Plus Serie**  
**UL, UL Kanada, CE, TUV Zulassungen**  
**RoHS-konform**

**WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts müssen immer grundlegende Maßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

**LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS**

**WARNUNG:**

**ZUR REDUZIERUNG DES RISIKOS EINES FEUERS, ELEKTRISCHEN SCHLAGS  
ODER EINER VERLETZUNG:**

1. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es ans Netz geschlossen ist. Trennen Sie es bei Nichtgebrauch und vor der Wartung vom Netz.
2. Benutzung im Freien oder auf nassen Oberflächen kann zu einem elektrischen Schlag führen.
3. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt, wenn es in deren Nähe oder von ihnen verwendet wird.
4. Gebrauchen Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Befolgen Sie nur die Anweisungen des Herstellers.
5. Nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, fallen gelassen, beschädigt, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist, senden Sie es an Atrix International zurück.
6. Nicht am Kabel ziehen, das Kabel nicht als Griff benutzen, das Kabel nicht unter der Tür einklemmen und nicht um scharfe Kanten oder Ecken ziehen. Das Gerät nicht auf dem Kabel stehend betreiben. Das Kabel von heißen Gegenständen fernhalten.
7. Den Stecker nicht am Kabel herausziehen. Greifen Sie beim Herausziehen den Stecker, nicht das Kabel.
8. Fassen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
9. Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Geräts ein. Nicht mit blockierten Öffnungen betreiben; Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren und jeglichen Dingen halten, die das Gebläse behindern könnten.
10. Haare, Kleidung, Finger und jegliche Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fernhalten.
11. Keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie Zigaretten, Zündhölzer oder heiße Asche einsaugen.
12. Nicht ohne eingesetzten Filter gebrauchen.
13. Vor dem Ausstecken alle Bedienelemente ausschalten.
14. Beim Reinigen von Treppen besondere Vorsicht walten lassen.
15. Nicht zum Einsaugen von entflammbar oder brennbar Flüssigkeiten wie etwa Benzin verwenden und auch nicht in Bereichen, in denen sie vorhanden sein könnten.
16. Schließen Sie den Staubsauger nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Siehe Erdungsanweisungen.
17. *Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die physische, sensorische oder mentale Einschränkungen oder zu wenig Erfahrung aufweisen, es sei denn, sie werden beim Gebrauch des Geräts von einer für ihre Sicherheit*

*verantwortlichen Person beaufsichtigt und angewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.*

**ERDUNGSANWEISUNGEN**

Dieses Gerät muss geerdet werden. Bei einem Geräteausfall bietet die Erdung den Weg des geringsten Widerstands des elektrischen Stroms zur Reduzierung der Gefahr eines elektrischen Schlags. Dieses Gerät ist mit einem Kabel mit Schutzleiter und Schukostecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß und in Einklang mit allen örtlichen Gesetzen und Bestimmungen installiert und geerdet ist.

**GEFAHR:**

Falsches Anschließen der Geräteerdungsleitung kann zu Stromschlaggefahr führen. Überprüfen Sie im Zweifelsfall mit einem qualifizierten Elektriker oder Wartungstechniker, ob die Steckdose richtig geerdet. Verändern Sie nicht den mit dem Gerät mitgelieferten Stecker – wenn er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie einen qualifizierten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren. Dieses Gerät ist für einen Stromkreis mit einer Nennleistung von 110 Volt gedacht. Zum Einstecken dieses Geräts in eine 2-polige Steckdose kann zeitweilig ein Adapter verwendet werden, wenn eine entsprechend geerdete Steckdose nicht verfügbar ist. Der zeitweilige Adapter sollte nur verwendet werden, bis eine entsprechend geerdete Steckdose installiert werden kann. Der grüne feste Ohransatz oder ähnliche Erweiterungen des Adapters müssen am eine permanente Erdung wie eine entsprechend geerdete Steckdose angeschlossen werden. Bei Verwendung des Adapters muss dieser von einer Metallschraube in Position gehalten werden. Dieses Gerät ist auch für den Betrieb mit 230 V gedacht. Bitte fragen Sie nach den Teilenummern des Modells.

**WARNUNG:**

Die Abdeckung des Staubsaugers muss zur Vermeidung eventueller statischer Anhaftungen während des Betriebs vollständig gesichert und geschlossen sein.

**DIESES GERÄT IST NUR FÜR KOMMERZIELLE ZWECKE VORGESEHEN.  
REPARATUREN, ABGESEHEN VON DER ÜBLICHEN WARTUNG, SIND VON EINEM  
AUTORISIERTEN KUNDENDIENST AUSZUFÜHREN.**

**Omega Plus, Omega Supreme Plus Serien STAUBSAUGER ANWEISUNGEN**

**GEBRAUCHSANWEISUNGEN**

1. Lösen Sie die beiden vorderen Halterungen und öffnen Sie den Deckel.
2. Nehmen Sie den Schlauch, das Stromkabel und das Zubehör aus dem Zubehörfach.
3. Ziehen Sie den orangefarbenen Stopfen aus dem Filtereinsatz und bewahren Sie ihn im Gerät auf.
4. Schieben Sie ein Ende des Super-Flex-Schlauchs in den Filtereinsatz.
5. Befestigen Sie ein passendes Zubehörteil am anderen Schlauchende.
6. Stecken Sie das Buchsenende des Stromkabels in den Anschluss am Staubsauger.
7. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie ihn sicher einrasten.
8. Stecken Sie das Stromkabel in eine geeignete Steckdose, die ordnungsgemäß und in Einklang mit den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen installiert und geerdet ist.
9. Schalten Sie den Netzschalter ein.
10. Diese Staubsauger verfügen über eine im Werk eingebaute rückstellbare thermische Abschaltung, um eine erhöhte Sicherheit für Betreiber und Motor zu gewährleisten. Wenn das Gerät zu heiß wird, schaltet sich der Staubsauger für etwa 20 Minuten von selbst aus. Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter auf die Position Aus und schalten Sie ihn nach ungefähr 20 Minuten wieder ein. Der Schlauch könnte verstopft sein oder vielleicht muss der Filter ausgewechselt werden.

## ANWEISUNGEN ZUM AUSWECHSELN DES FILTERS

1. Lösen Sie die beiden vorderen Verschlüsse und öffnen Sie den Deckel.
2. Schieben Sie den orangefarbenen Stopfen zur Hälfte in den verschmutzten Filtereinsatz.
3. Heben Sie den Filtereinsatz an den Hebegriffen an den Seiten des Filters heraus.
4. Schieben Sie den orangefarbenen Stopfen ganz hinein.
5. Entsorgen Sie den Filtereinsatz entsprechend gemäß den örtlichen, staatlichen und bundesstaatlichen Gesetzen.
6. Setzen Sie einen neuen Filtereinsatz ein.
7. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie ihn sicher einrasten.

### Omega Plus, Omega Supreme Plus Serien STAUBSAUGER ERSATZTEILE

Beschreibung	Teilenr.
Omega(S) Staubsaugerfilter ( <i>Standard, 0,3 Mikronen Zurückbehaltung</i> )	31700
Omega(S) Vac Filter (ESD-Sicherheitsstandard, 0,3 Mikronen Zurückbehaltung)	31800
Filter ( <i>HEPA</i> ) ( <i>99,97% Effizienz bei 0,3 Mikronen</i> )	OF612HE
Filter (HEPA) (ESD-Sicherheit, 99,97% Effizienz bei 0,3 Mikronen) OF912HE	OF912HE
Filter (ULPA) (99,999% Effizienz bei 0,12 Mikronen)	OF712UL
Filter (ULPA) (ESD-Sicherheit, 99,999% Effizienz bei 0,12 Mikronen)	OF992UL
Super-Flex-Schlauch ( <i>ESD-Sicherheit 15 cm dehnbarer Schlauch, tonerfest</i> )	31661
Super-Flex-Schlauch ( <i>ESD-Sicherheit 25 cm dehnbarer Schlauch, tonerfest</i> )	31671
Schlauchstopfen	AVPA005
Filterstopfen (Kleiner Einlass)	410017
Filterstopfen (Große Auslassöffnung)	AVPA004
<i>Schwanenhals (Zum Erreichen von engen Stellen konzipiert)</i>	31657
<i>Fugendüse (ESD-Sicherheit. Ideal für enge Bereiche)</i>	31654
<i>Fugenbürste (Keine ESD-Sicherheit. Zur Verwendung mit der Fugendüse)</i>	31652
Abziehbares 10' Stromkabel (110V)	31651
Abziehbares 25' Stromkabel (110V)	OVPE004B
Abziehbares 8'2" Eurokabel (230V)	66021A
Abziehbares 8'2" UK-Kabel (230V)	66097A
Mikro-Zubehörkit (Nicht ESD-sicher)	710555
Ersatzverschluss	999500
Runde Staubbürste (ESD-sicher)	31653
Runde Staubbürste (nicht ESD-sicher)	VAC31653
Schultergurt (Supreme Plus Serie)	AVPA016

Bürste für Staubsaugerdüse (nicht ESD-sicher)	AVPA011
Bürste für Staubsaugerdüse (nicht ESD-sicher)	AVPA017
Plastikverlängerungsrohr, 20" (nicht ESD-sicher)	UE7022BK
Gebogener Hals, 28 cm (nicht ESD-sicher)	UE7023BK
Aufsatz für Teppiche/Hartböden (nicht ESD-sicher)	WWRKD250
Deluxe Rückenstaubsauger	VACPACK
Deluxe Tragetasche	730060

Wenden Sie sich bitte an Atrix, wenn Sie entsprechende Ersatzteile benötigen:  
1-800-222-6154 [www.atrix.com](http://www.atrix.com), Email: [Sales@atrix.com](mailto:Sales@atrix.com)

### Omega Plus, Omega Supreme Plus Staubsauger GARANTIEINFORMATIONEN

**Für Informationen zur Garantie und zum Kundendienst wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler.**

**Garantie-/Kundendienstinformationen: Für Informationen zur Garantie und zum Kundendienst wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler.**

Omega Plus und Omega Supreme Plus Serien eingeschränkte Garantie: Dem ursprünglichen Käufer, der die genannten Modelle erworben hat, garantiert Atrix, dass die Staubsauger innerhalb eines Zeitraums von drei (3) Jahren ab dem Kaufdatum keine Material- oder Herstellungsfehler aufweisen. Sollte ein Fehler, der mit dieser Garantie übereinstimmt, innerhalb dieses Zeitraums auftreten, repariert oder ersetzt Atrix je nach Wahl das mangelhafte Produkt. Wenn der Standardfilter von Atrix zum Entfernen von Toner, Entwickler, Schmutz, Staub oder andere NICHT gefährlicher Abfall verwendet wird, kann der Staubsauger instandgesetzt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzer, das Produkt bei im Voraus bezahlter Fracht an Atrix International zurückzusenden. Wenn die HEPA- oder ULPA-Filter von Atrix zum Entfernen von Blei, Asbest oder anderem gefährlichen Abfall verwendet werden, kann der Staubsauger NICHT instandgesetzt werden. Austauschteile werden dem Benutzer für die Dauer des Garantiezeitraums vor Ort zur Verfügung gestellt. Diese Maßnahmen sind die ausschließlichen Maßnahmen des Benutzers beim Bruch dieser Garantie.

**Garantieausschluss:** Die obige Garantie gilt nicht für jegliche Sonderkonfigurationen oder jegliche Geräte, die modifiziert oder aus Fahrlässigkeit, falschem Gebrauch, durch einen Unfall oder die Nichtbefolgung der Gebrauchsanweisung von Atrix beschädigt wurden. Verbrauchsmaterial wie Filter, Zubehör und Kohlebürsten sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

**Haftungsausschluss:** MIT AUSNAHME DER STILLSCHWEIGENDEN RECHTSMÄNGELHAFTUNG UND HAFTUNG BEI PATENTRECHTSVERLETZUNG GEWÄHRLEISTET ATRIX KEINE WEITEREN GARANTIE HINSICHTLICH DER STAUBSAUGER DER ATRIX OMEGA PLUS UND OMEGA SUPREME PLUS SERIE, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF JEDLICHE STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG ALLGEMEINER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

**Haftungsbeschränkung:** ATRIX IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTBAR FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, KONKRETE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER WIRTSCHAFTLICHE VERLUSTE, BASIEREND AUF EINER GARANTIEVERLETZUNG, VERTRAGSVERLETZUNG, FAHLÄSSIGKEIT, GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER JEDLICHEN WEITEREN RECHTLICHEN THEORIE, AUCH WENN ATRIX AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF EINEN GWINNAUSFALL, UMSATZRÜCKGANG, GERÄTENUTZUNGSENTGANG, DATENVERLUST ODER VERLUST JEDLICHER INFORMATIONEN. DIE HAFTPFLICHT VON ATRIX ÜBERSTIEGT UNTER KEINEN UMSTÄNDEN, AUSSER HIERIN AUSDRÜCKLICH VORGESEHEN, DEN PREIS EINES STAUBSAUGERS DER ATRIX OMEGA PLUS UND OMEGA SUPREME PLUS SERIE.

**Registrieren Sie Ihre Garantie für Vakuum:  
Besuchen Sie: [www.atrix.com/warreg.htm](http://www.atrix.com/warreg.htm)**